

Kultur Ekintzako Zerbitzua <i>Servicio de Acción Cultural</i> Bekak eta Laguntzak 2019 <i>Becas y Ayudas 2019</i>	<b>I. Inprimakia / Formulario I</b> Diru-laguntzarako eskabidea <i>Solicitud de subvención</i> <b>BFaren 147/2018 FD</b> <b>DF de DFB 147/2018</b>	<b>E2</b>
		Data / Fecha
		Erregistro zk./ Nº de registro

ESKATZAILEAREN DATUAK <sup>1</sup> / DATOS DE LA SOLICITANTE <sup>1</sup>					
IFZ / NIF		Deiturak eta izena, izendura edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social <sup>2</sup>			
Sexua / Sexo <sup>3</sup> <input type="checkbox"/> Gizona / Hombre <input type="checkbox"/> Emakumea / Mujer		Helbidea (kalea, plaza...) / Domicilio (calle, plaza, etc.)			
Etxe zk. / Nº casa	Eskailera / Escalera	Solairua / Piso	Atea / Puerta	Udalerría / Municipio	P. K. / C. P.
Lurraldea / Territorio <sup>4</sup>			Telefonoa / Teléfono	Sakelakoa / Móvil	Faxa / Fax
Posta elektronikoa / Correo electrónico				Web orria / Página web	

ORDEZKARIAREN DATUAK <sup>5</sup> / DATOS DE LA PERSONA REPRESENTANTE <sup>5</sup>			
IFZ / NIF		Deiturak eta izena / Apellidos y nombre	
Eskatzailearekin harremana / Relación con la Solicitante			
Telefonoa / Teléfono	Sakelakoa / Móvil	Faxa / Fax	Posta elektronikoa / Correo electrónico

BANKA HELBIDERAKETAREN DATUAK / DATOS DE DOMICILIACIÓN BANCARIA					
Kontu korrontearen jabearen izen-deiturak / Nombre y apellidos de la persona titular de la cuenta					
BIC	IBAN kodea Código IBAN	Erakundea Entidad	Sukurtsalaren zk. Sucursal nº	KD / DC	Kontuaren zk. / Nº de cuenta

<sup>1</sup> Eskatzailearen datuak: Eskabidea aurkeztzen duen pertsona ez bada proiektua egin behar duena, haren datuak adierazi behar dira "Ordezkararen datuak" atalean.

<sup>1</sup> Datos de la solicitante: En caso de que la persona que presenta la solicitud no coincida con la persona que desarrolla el proyecto, debe rellenar sus datos en "Datos de la persona representante".

<sup>2</sup> Izen-abizenak, pertsona fisiko bat bada, edo, izen soziala, erakunde bat bada.

<sup>2</sup> Nombre y apellidos en caso de que se trate de una persona física, o Razón Social en caso de una entidad.

<sup>3</sup> Dagokion laukitoxa markatu baldin eta pertsona fisikoa bat bada (estatistikak egiteko eskatzen da).

<sup>3</sup> Marcar la cuadrícula correspondiente en caso de que se trate de una persona física (se solicita para fines estadísticos)

<sup>4</sup> Lurralde Historikoa (Bizkaia, Gipuzkoa, Araba) edo probintzia / autonomia-erkidegoa / estatua; kasuan-kasuan dagokiona.

<sup>4</sup> Territorio Histórico (Bizkaia, Gipuzkoa, Araba-Alava) o provincia / comunidad autónoma / estado, en su caso.

<sup>5</sup> Ordezkaría dagoenean soilik bete behar da atal hau, eta adierazi behar da eskatzailearekin zein harreman daukan.

<sup>5</sup> Solo debe rellenar este apartado si existe dicha figura, indicando su relación con la Solicitante.

--	--	--

**DATUAK BABESTEKO INFORMAZIOA**

(DATU PERTSONALEN BABESTEARI BURUZKO 2016/679 ERREGELAMENDUA [EB]) /

**INFORMACIÓN SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS**

(REGLAMENTO (UE) 2016/679 DE PROTECCIÓN DE DATOS)

<b>Tratamenduaren arduraduna</b> <i>Responsable del tratamiento</i>	Bizkaiko Foru Aldundiaren Kultura Zuzendaritza Nagusia <i>Dirección General de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia.</i>
<b>Tratamenduaren arduraduna kontaktatzeko</b> <i>Contacto del responsable del tratamiento</i>	Rekalde zumarkalea 30 2, 48009 Bilbao <i>C/ Alameda Recalde, 30 2.º, 48009 Bilbao</i>
<b>Datuak babesteko ordezkariaren kontaktu datuak</b> <i>Contacto de la persona delegada de protección de datos</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lege Aholkularitza, Informazio Segurtasuna eta Datu Babesa Bideratzeko Atala – Kale Nagusia, 25– 48009 Bilbao. <i>Sección de Asesoramiento Jurídico, Seguridad de la Información y Protección de Datos - Gran Vía, 25– 48009 Bilbao.</i></li> <li>• e-mail: <a href="mailto:DPO@bizkaia.eus">DPO@bizkaia.eus</a></li> </ul>
<b>Tratamenduaren helburua</b> <i>Finalidad del tratamiento</i>	Tratamendu honen helburua da, interesdunek foru-dekretu hau betez aurkeztutako beka eta laguntzen eskaerak kudeatzea. <i>La finalidad del tratamiento es gestionar las solicitudes de becas y ayudas presentadas por las personas interesadas, al amparo de este decreto foral.</i>
<b>Tratamenduaren legitimazioa</b> <i>Legitimación del tratamiento</i>	Interesdunaren adostasun espresua. Adostasuna edozein momentutan kentzeko eskubidea izango du, eta horrek ez du eraginik izango kendu aurreko adostasunean oinarritutako tratamenduaren zilegitasunean. <i>Consentimiento expreso de la persona interesada. Esta tendrá derecho a retirar su consentimiento en cualquier momento y esto no afectará a la licitud del tratamiento basada en el consentimiento previo a su retirada.</i>
<b>Datuen hartzaileak</b> <i>Destinatarios de los datos</i>	Datu pertsonalak ez zaizkie hirugarrenei lagako. <i>Los datos personales no serán cedidos a terceros.</i>
<b>Datuak gordetzeko epea</b> <i>Conservación de los datos</i>	Datu pertsonalak tratatzeko beharrezko denbora. <i>Tiempo necesario para los fines del tratamiento de los datos personales.</i>
<b>Interesdunaren eskubideak</b> <i>Derechos de la persona interesada</i>	Interesdunak bere datuak atzitu ahal izango ditu; eskatu datuak zuzentzea, ezabatzea edo haien tratamendua murriztea; edo datuen tratamenduari aurka egin. <i>La persona interesada podrá acceder a sus datos; solicitar su rectificación, su supresión o la limitación de su tratamiento; y oponerse a este.</i>  Eskubideok erabiltzeko, idazki bat bidaliko dio tratamenduaren arduradunari: <i>Para ejercerlos, enviará un escrito a la persona responsable del tratamiento:</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rekalde zumarkalea 30 2, 48009 Bilbao.</li> </ul> <i>C/Alameda Recalde 30 2, 48009 Bilbao</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 39/2015 Legeak, urriaren 1ekoak, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearenak 16.4 artikuluan ezarri duen edozein bidetatik. A través de cualquiera de las formas establecidas en el art. 16.4 de la Ley 39/2015 de 1 de octubre del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.</li> </ul>

Onartzen dut neure datu pertsonalak tratatuak izatea.  
*Consiento el tratamiento de mis datos personales para la finalidad descrita anteriormente.*

**Sinadura/Firma:**

Bilbo, 201.....(e)ko ..... ren ..... a

Bilbao, a ..... de ..... de 201.....

--	--	--

PROIEKTUAREN DATUAK / DATOS DEL PROYECTO		
Proiektua/Proyecto		
Proiektuaren zenbatekoa / Importe proyecto	Eskatutako kopurua / Cantidad solicitada	Eskatzailearen ekarpena / Aportación Solicitante

**DIRU-LAGUNTZA ONARTZEKO SINADURA ETA BALDINTZAK / FIRMA Y CONDICIONES DE ACEPTACIÓN**

<p>Interesdunak, jarduten duen ordezkariaren arabera, BAIMENA ematen dio foru zerbitzu kudeatzaileari, oinarri arautzaileen 11.2 eta 13.3. oinarrietan ezarritakoaren arabera, Ogasunaren eta Gizarte Segurantzaren ziurtagiriak eskatzeko, Diru-laguntzei buruzko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 21.3 artikuluan ezarritako ondorioetarako. .</p>	<p><i>La persona interesada, en la representación en la que actúa, AUTORIZA al servicio foral gestor, para recabar, de acuerdo con lo previsto en las bases 11.2 y 13.3 del decreto foral regulador de la convocatoria, los certificados de Hacienda y Seguridad Social a los efectos previstos en el artículo 21.3 de la Norma Foral 5/2005 de 31 de mayo, General de Subvenciones.</i></p>															
<p><input type="checkbox"/> Eskatzaileak adierazten du ez dagoela onuraduna izateko ezein debekutan sartuta. Debeku horiek maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 12. artikuluko 2. eta 3. puntuetan daude zehaztuta.</p>	<p><input type="checkbox"/> <i>La solicitante declara no estar incurso en las prohibiciones para obtener la condición de beneficiaria, señaladas en los apartados 2 y 3 del artículo 12 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo.</i></p>															
<p><input type="checkbox"/> Eskatzaileak adierazi du ez duela zehapen irmorik izan administrazio-bidean, edo lan-arloan edo zigor-arloan, berdintasunerako eskubidea eta sexu-diskriminaziorik eza urratzeagatik, eta betetzen dituela ondoretarako aplikatzeko den arautegian berdintasunari buruz ezarritako betebeharrak.</p>	<p><input type="checkbox"/> <i>La solicitante declara que no ha sido sancionada en firme en vía administrativa, laboral o penal por vulneración del derecho a la igualdad y a la no discriminación por razón de sexo, así como que cumple con las obligaciones establecidas en materia de igualdad en la normativa aplicable al efecto.</i></p>															
<p><input type="checkbox"/> Eskatzaileak adierazten du proiektu hau egiteko ez diola beste diru-laguntzarik eskatu beste erakunde publiko edo pribatu bati.</p> <p><input type="checkbox"/> Eskatzaileak adierazten du proiektu hau egiteko diru-laguntza eskatu diela beheko entitate eta/ edo erakunde hauei:</p>	<p><input type="checkbox"/> <i>La solicitante declara no tener ni haber solicitado ninguna otra subvención económica a entidades públicas o privadas para la realización de este proyecto.</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>La solicitante declara haber solicitado una subvención para la realización de este proyecto a los organismos y/o entidades que se detallan a continuación:</i></p>															
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 45%;">ENTITATEA / ERAKUNDEA ORGANISMO / ENTIDAD</th> <th style="width: 25%;">ZENBATEKOA IMPORTE</th> <th style="width: 30%;">EGOERA<sup>1</sup> SITUACIÓN<sup>1</sup></th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		ENTITATEA / ERAKUNDEA ORGANISMO / ENTIDAD	ZENBATEKOA IMPORTE	EGOERA <sup>1</sup> SITUACIÓN <sup>1</sup>												
ENTITATEA / ERAKUNDEA ORGANISMO / ENTIDAD	ZENBATEKOA IMPORTE	EGOERA <sup>1</sup> SITUACIÓN <sup>1</sup>														
<p><sup>1</sup>Eskatutako diru-laguntzaren egoera: ebatzi gabe emanda, baina kobratu gabe kobratuta</p>	<p><sup>1</sup>Situación en que se encuentra la subvención solicitada: <i>pendiente de resolución, concedida pendiente de cobro cobrada</i></p>															

Bilbo, 2019 ko ..... ren ..... a

Bilbao, a .... de ..... de 2019

Sinadura / Firma

Kultur Ekintzako Zerbitzua <i>Servicio de Acción Cultural</i> Bekak eta Laguntzak 2019 <i>Becas y Ayudas 2019</i>	II. Inprimakia / <i>Formulario II</i> Diru-laguntzarako eskabidea <i>Solicitud de subvención</i> BFAren 147/2018 FD DF de DFB 147/2018	<b>E3</b>
		Data / Fecha
		Erregistro zk./ Nº de registro

ESKABIDE MOTA TIPO DE SOLICITUD	MODALITATEA MODALIDAD	
<input type="checkbox"/> <b>BEKA</b> <input type="checkbox"/> <b>BECA</b>	<input type="checkbox"/> Ikusizko arteak / Artes visuales <input type="checkbox"/> Arte dramatiko/ Arte dramático <input type="checkbox"/> Musika / Música <input type="checkbox"/> Dantza / Danza	Jaioteguna / Fecha de Nacimiento
<input type="checkbox"/> <b>LAGUNTZA</b> <input type="checkbox"/> <b>AYUDA</b>		Ikasketa-lekua eta Ikastetxea / Lugar y Centro del estudio

ERANTSITAKO DOKUMENTAZIO OROKORRA <sup>1</sup> / DOCUMENTACIÓN GENERAL ADJUNTADA <sup>1</sup>		
	Non aurkeztu zen/Dónde se presentó <sup>1</sup>	Data / Fecha <sup>1</sup>
<input type="checkbox"/> Diru-laguntza eskabidea sinatzen duenaren NANaren fotokopia Fotocopia del DNI del firmante de la solicitud de subvención		
<input type="checkbox"/> Estatutuen fotokopia edo eratze-ekriturak Fotocopia de los estatutos o escrituras de constitución		
<input type="checkbox"/> Pertsona/lzakunde eskatzailearen IFZren fotokopia <sup>2</sup> Fotocopia del NIF de la persona/entidad solicitante <sup>2</sup>		
<input type="checkbox"/> Dagokion Erregistroan inskribatuta egotearen ziurtagiria Certificado de estar inscrito en el Registro correspondiente		
<input type="checkbox"/> Banku Helbideraketaren fitxa <sup>3</sup> Ficha de domiciliación bancaria <sup>3</sup>		
<input type="checkbox"/> Ahalordearen ziurtagiria <sup>4</sup> Acreditación de la representación <sup>4</sup>		

<sup>1</sup>Markatu eskabidearekin aurkeztu diren agiri orokorrei dagozkien laukitxoak.

Hori guztia, dokumentazioa ez bada aurretiaz aurkeztu foru aldundi honetako Zerbitzu honetan, eta ez bada aldaketarik egon azken hiru urteetan

<sup>1</sup> Marcar las casillas de los documentos de índole general que se adjuntan al formulario de solicitud.

Todo ello salvo que dicha documentación hubiera sido aportada con anterioridad en este Servicio de esta Institución Foral y no hubiera sufrido modificación durante los tres últimos años.

<sup>2</sup> Erakunde eskatzailearen Identifikazio Fiskaleko Kodearen kopia egiaztatua, Bizkaiko Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Sailak emandakoa

<sup>2</sup> Copia compulsada de la tarjeta del Código de Identificación Fiscal de la entidad solicitante emitida por el Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Bizkaia

<sup>3</sup> Aurreko deialdietan aurkeztu den ez beste banku-kontu bat eman bada, IV. inprimakia-E5 aurkeztu.

<sup>3</sup> En caso de haber facilitado una cuenta bancaria diferente a las de convocatorias anteriores, se presentará el formulario IV-E5.

<sup>4</sup> Ordezkarria dagoenean, bakarrik

<sup>4</sup> Solamente cuando exista representante

--	--	--

**ERANTSITAKO DOKUMENTAZIO ESPEZIFIKOA / DOCUMENTACIÓN ESPECÍFICA ADJUNTADA**

(Dekretuko 6. oinarriaren 2. zenbakia / Base 6, apartado 2 del decreto)

<input type="checkbox"/>	Jardueren proiektua <sup>1</sup> Proyecto de actividades <sup>1</sup>
<input type="checkbox"/>	Errolda-ziurtagiri historikoa Certificado de empadronamiento histórico
<input type="checkbox"/>	Eskatzailearen edo, hala badagokio, tutoretzapekoaren curriculum vitae (akademikoa eta profesionala) <sup>2</sup> Curriculum-vitae (académico y profesional) de la persona solicitante o de la tutelada, en su caso <sup>2</sup>
<input type="checkbox"/>	Ikastetxearekin edota, irakasle partikularrarekin –laguntza danean- izandako harremanak egiaztatzea. Acreditación de los contactos con el Centro de estudios, o con el/la profesor/a particular.

<sup>1</sup> Egingo den proiektuaren memoria (hiru ale), honako hauek zehaztuta:

- Proiektu, ikastaro edo ikasketa-jardueraren izenburua / identifikazioa
- Lortu nahi diren helburuak
- Burutze-egunak
- Hertia
- Egiteko zentroa edo lekua
- Eskolen ordutegia
- Ikasketa plana (halakorik beharrezkoa izanez gero)
- Irakasleak

<sup>1</sup> Memoria del Proyecto a realizar por triplicado con especificación de:

- Denominación/identificación del proyecto, curso o cursillo
- Objetivos que se persiguen
- Fechas de realización
- Localidad
- Centro o lugar de realización
- Horario de clases
- Plan de estudios (para el caso que así se requiera)
- Profesorado

<sup>2</sup> Dagozkion ziurtagiriak erantsiko dira (jatorrizkoak eta kopiak, alderatzeko).

<sup>2</sup> Se adjuntarán las certificaciones correspondientes (originales y copias para su cotejo).

**GASTUEN AURREKONTUA / PRESUPUESTO DE GASTOS**

(Dekretuko 1. Oinarriaren 3. zenbakia / Base 1, apartado 3 del decreto)

1. Matrikularen gastuak eta irakaspenengatiko eta jasotako eskolengatiko hileko kuotak Gastos de matrícula y cuotas mensuales por enseñanzas y clases recibidas	€
2. Joan-etorrien gastuak / Gastos de desplazamientos	€
3. Egonaldi eta mantenuen gastuak / Gastos de estancia y manutención	€
4. Proiektua garatzeko beharrezko materialaren eta tresnen gastuak <sup>1</sup> Gastos de material y útiles necesarios para el desarrollo del proyecto <sup>1</sup>	€
5. Proiektua burutzeko lokala behar denean, hura errentan hartzeko gastuak Arrendamiento de local para llevar a cabo el proyecto en aquellos casos que así sea preciso	€
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>€</b>

<sup>1</sup> Kanpo geratzen dira gastu hauek: ekipo informatikoak erosteko gastuak, ikus-entzunezko-, argazkilaritza eta zinematografia-materialak.

<sup>1</sup> A excepción de los derivados de adquisición de equipos informáticos; material audiovisual, fotográfico y cinematográfico.

--	--	--

DOKUMENTAZIO OSAGARRIA / DOCUMENTACIÓN COMPLEMENTARIA (Dekretuko 2. Tituluan / Título II del decreto)	
<input type="checkbox"/>	Dokumentazio grafiko edo ikus-entzunezkoa (arte plastikoaren eta ikusmen-artearen modalitatea) <sup>1</sup> Documentación gráfica y audiovisual (Modalidad de Artes Plásticas y Visuales) <sup>1</sup>
<input type="checkbox"/>	Proba praktikoa laguntzeko musika-grabazio bat, gehienez ere 5 minutukoa (dantzaren modalitatea) <sup>2</sup> Grabación musical en soporte informático de 5 minutos de duración máxima, para acompañar la actuación (Modalidad de Danza) <sup>2</sup>
<input type="checkbox"/>	Koreografiako trebakuntza teknikoaren arloan egindako lanak egiaztatzeko material grafiko eta/edo ikus-entzunezkoa (dantzaren modalitatea) Material gráfico y/o audiovisual que acredite trabajos realizados en el campo de formación técnica en coreografía (Modalidad de Danza) <sup>2</sup>
<input type="checkbox"/>	Lehiatzaileek aukeratutako obraren/obren partituraren/partituren kopia, tresnaren edo ahotsaren hobekuntzaren atalerako (musikaren modalitatea) <sup>2</sup> Copia de la/s partitura/s de la/s obra/s de libre elección, para el apartado de perfeccionamiento instrumental o vocal (Modalidad de Música) <sup>2</sup>
<input type="checkbox"/>	Sortu berria den lan baten partitura, konposizioaren atalerako (musikaren modalitatea) <sup>2</sup> Partitura de alguna obra de reciente creación, para el apartado de composición (Modalidad de Música) <sup>2</sup>
<input type="checkbox"/>	Behar berezia: ezohiko tresna bat edo beste bat (musikaren modalitatea) <sup>1</sup> Necesidad especial de instrumento no habitual o de otro tipo (Modalidad de Música) <sup>1</sup>
<input type="checkbox"/>	Antzerki-zuzendaritzan, eszenografian, luminoteknian, soinuan eta jantzien arloan egindako lanak eta zinema-zuzendaritzan egindakoak egiaztatzeko material grafiko eta/edo ikus-entzunezkoa <sup>2</sup> Material gráfico y/o audiovisual que acredite trabajos realizados en el campo dirección teatral, escenografía, luminotecnia, sonido y vestuario, así como en dirección cinematográfica <sup>2</sup>
<input type="checkbox"/>	Interpretatuko den testuaren fotokopia, aktore-trebakuntza eta -prestakuntzaren atalerako (arte dramatikoaren modalitatea) <sup>2</sup> Fotocopia del texto que se interpretará, para el apartado de formación y perfeccionamiento actoral (Modalidad de Arte dramático) <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Eskabidea ematen denean.

<sup>1</sup> En el momento de entregar la solicitud.

<sup>2</sup> Proba praktikoa egiten den egunean.

<sup>2</sup> En el día de la prueba práctica.

--	--	--

MUSIKA PROBARAKO DERRIGORREZKO LANAK  
 OBRAS OBLIGATORIAS DE LA PRUEBA DE MÚSICA  
 (Dekretuko 30. Oinarriaren 1. zenbakia / Base 30, apartado 1 del decreto)

Tresna / Instrumento	Lana / Obra	Egilea / Autor
<input type="checkbox"/> Arpa / Arpa	Sonata / Sonata	C. Ph. E. Bach
	Kontzertua SI b M / Concierto en SI b M	G. F. Haendel
	Sonata / Sonata	Hindemith
<input type="checkbox"/> Gitarra / Guitarra	Lauderako suitea / Suite para Laud	J. S. Bach
	Fantasia, OP. 7 / Fantasía, OP. 7	F. Sor
	Inbokazioa eta dantza / Invocación y danza	J. Rodrigo
<input type="checkbox"/> Biolina / Violín	Kontzertua, 3.a, 4.a edo 5.a / Concierto nº 3, nº 4 ó nº 5	W. A. Mozart
<input type="checkbox"/> Biola / Viola	Kontzertua Re M Op. 1 / Concierto en Re M Op. 1	C. Stamitz
	Kontzertua Re M / Concierto en Re M	F. A. Hoffmeister
<input type="checkbox"/> Biolontxelo / Violoncello	Kontzertua, 1.a edo 2.a / Concierto nº 1 ó nº 2	F. J. Haydn
<input type="checkbox"/> Kontrabaxua / Contrabajo	Norberak hautatutako kontzertua / Concierto de libre elección	
<input type="checkbox"/> Xirula / Flauta	Kontzertua Sol M K. 313 / Concierto en Sol M K. 313	W. A. Mozart
<input type="checkbox"/> Oboea / Oboe	Kontzertua Do M K. 314 / Concierto en Do M K. 314	W. A. Mozart
<input type="checkbox"/> Klarineta / Clarinete	Kontzertua La M K. 622 / Concierto en La M K. 622	W. A. Mozart
<input type="checkbox"/> Fagota / Fagot	Kontzertua SI b M K. 191 / Concierto en SI b M K. 191	W. A. Mozart
<input type="checkbox"/> Saxofoia / Saxofón	Norberak hauta dezake / Concierto de libre elección	
<input type="checkbox"/> Tronpa / Trompa	Kontzertua, 3.a edo 4.a / Concierto nº 3 ó nº 4	W. A. Mozart
<input type="checkbox"/> Tronpeta / Trompeta	Kontzertua Mi b M / Concierto en Mi b M	F. J. Haydn
	Kontzertua / Concierto	F. J. Hummel
<input type="checkbox"/> Tronboia / Trombón	Kontzertua / Concierto	L. Gröndahl
	Kontzertinoa, Op. 4 / Concertino Op. 4	F. David
	Tronboi baxurako kontzertinoa / Concertino para Trombón bajo	A. Lebedjew
<input type="checkbox"/> Tuba / Tuba	Kontzertua / Concierto	R. V. Williams
<input type="checkbox"/> Perkusioa / Percusión	Norberak hautatutako lamina-obra / Obra de libre elección para láminas	
	Norberak hautatutako perkusio-obra / Obra de libre elección para percusión	
<input type="checkbox"/> Pianoa / Piano	Sonata bat hautatu behar da / A elegir una sonata	W.A. Mozart L.V. Beethoven F. Schubert
<input type="checkbox"/> Organoa / Órgano	Norberak hauta dezake / Obra de libre elección	

Banka Helbideraketaren fitxa / <i>Ficha de domiciliación bancaria</i>	IV. Inprimakia / Formulario IV	E5
		Data / Fecha
		Erregistro zk./ Nº de registro

Hartzekodunak bete beharreko datuak / <i>Datos a cumplimentar por la parte acreedora</i>			
Izena eta deitura bi edo Sozietatearen izena / <i>Nombre y dos apellidos o Razón Social</i>			
Helbidea / <i>Domicilio</i>			
Herria / <i>Población</i>		Probintzia / <i>Provincia</i>	
PK / CP			
NAN - IFZ / DNI - NIF		Telefona / <i>Teléfono</i>	
		Faxa / <i>Fax</i>	
e-mail			
(tokia / <i>lugar</i> )		(urtea / <i>año</i> )	
n, 20		(e)ko k	
Hartzekodun edo ahaldunaren sinadura, / <i>Firma de la parte acreedora o apoderada,</i>			

Banku-helbideratzeak / <i>Domiciliaciones bancarias</i>			
1	Jarraian aipatuko den kontua badagoela ziurtatzen dugu, eta titularra goian adierazitakoa dela. <i>Certificamos la existencia de la cuenta a continuación referenciada, cuyo titular es la arriba indicada.</i>		
Helbideraketa egin nahi duzun finantza-erakundearen izena: <i>Nombre de la entidad financiera en la que desea domiciliar:</i>			
BIC		IBAN kodea / <i>Código IBAN</i>	
Herria / <i>Población</i>		Probintzia / <i>Provincia</i>	
PK / CP			
(tokia / <i>lugar</i> )		(urtea / <i>año</i> )	
n, 20		(e)ko k	
Sinadura eta banketxearen zigilua, / <i>Firma y sello de la entidad bancaria,</i>			
2	Jarraian aipatuko den kontua badagoela ziurtatzen dugu, eta titularra goian adierazitakoa dela. <i>Certificamos la existencia de la cuenta a continuación referenciada, cuyo titular es la arriba indicada.</i>		
Helbideratu nahi duzun finantza erakundearen izena: <i>Nombre de la entidad financiera en la que desea domiciliar:</i>			
BIC		IBAN kodea / <i>Código IBAN</i>	
Herria / <i>Población</i>		Probintzia / <i>Provincia</i>	
PK / CP			
(tokia / <i>lugar</i> )		(urtea / <i>año</i> )	
n, 20		(e)ko k	
Sinadura eta banketxearen zigilua, / <i>Firma y sello de la entidad bancaria,</i>			

Agiri hau alta edo aldarazpenik dagoenetan bakarrik erabiliko da. / *Este documento se utilizará únicamente en los casos de alta o modificación.*

NANren edo IFKaren fotokopia erantsi behar da. / *Debe adjuntarse fotocopia del DNI o en su caso del CIF.*

Bi kontu baino gehiago duen hartzekoduna izatekotan, erantsi beste inprimaki bat. / *Caso de parte acreedora con más de dos cuentas, añadir otro impreso.*

Abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoa, Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legea eta haiek garatzen dituzten gainerako arauak betetzeko, honako hau jakinarazten dizugu:

- Jasotako datuak Bizkaiko Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Saileko zuzendaritza eskudunaren ardurapeko fitxategi batean sartuko dira, trributuen kudeaketan, ikuskapenean eta bilketan erabilizko.

- Zure datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezerezteko edo datuen aurka egiteko eskubideak erabilizko, idazki bat bidali behar duzu Ogasun eta Finantza Sailaren jendaurreko bulegoetara (Basurtuko Kaputxinoen bidea 2-4, 48013, Bilbo).

En cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de la Ley 2/2004 de 25 de febrero, de Ficheros de datos de carácter personal de titularidad pública y de creación de la AVPD (Agencia Vasca de protección de datos), y demás normativa de desarrollo, le informamos que:

- Los datos recabados van a ser incluidos en un Fichero de responsabilidad de la Dirección competente del Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Bizkaia, para su utilización en la gestión, inspección y recaudación de los diferentes tributos.

- Podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición mediante comunicación escrita a las oficinas de atención al público del Departamento de Hacienda y Finanzas (C/ Camino Capuchinos 2-4, 48013, Bilbao).



Kultur Ekintzako Zerbitzua Servicio Acción Cultural  Bekak eta Laguntzak 2019  Becas y Ayudas 2019	V. Inprimakia/ Formulario V  BFaren 147/2018 FD DF de DFB 147/2018	E6
		Data / Fecha
		Erregistro zk./ Nº de registro

BEKAK / LAGUNTZAK ONARTZEA  
 ACEPTACIÓN DE BECAS / AYUDAS

Ni, _____ jauna/andrea, _____ NAN zenbakiduna, Bizkaiko Foru Aldundiaren kultura arloko <input type="checkbox"/> BEKA baten onuraduna naiz, <input type="checkbox"/> LAGUNTZA baten onuraduna naiz, _____ aren ____ (e)ko ____ /2019 foru aginduaren arabera. Beka / Laguntza _____ modalitatean ikasketak egiteko da (BAO, ____ zk. ; 2019ko _____ aren ____ (e)koa), _____ herrian.	D./Dña. _____ con D.N.I. nº _____ es beneficiario/a de una <input type="checkbox"/> BECA en el ámbito cultural de la <input type="checkbox"/> AYUDA en el ámbito cultural de la Diputación Foral de Bizkaia, mediante la orden foral ____/2019 de ____ de _____, para la realización de estudios en la modalidad de _____ (BOB núm. ____ de ____ de _____ de 2019), en la localidad de _____.
---	--

ONARTZEN dut

Bilbon, 2019ko .....ren ..... a

ACEPTA la misma en

En Bilbao, a ..... de ..... de 2019

Sinadura / Firma

Kultur Ekintzako Zerbitzua Servicio Acción Cultural  Bekak eta Laguntzak 2019  Becas y Ayudas 2019	V. Inprimakia/ Formulario V  BFaren 147/2018 FD DF de DFB 147/ 2018	<b>E6</b>
		Data / Fecha
		Erregistro zk./ N° de registro



**BEKAK / LAGUNTZAK ONARTZEA**  
**ACEPTACIÓN DE BECAS / AYUDAS**

Ni, _____ jauna/andrea, _____ NAN zenbakiduna, Bizkaiko Foru Aldundiaren kultura arloko <input type="checkbox"/> BEKA baten onuraduna naiz, <input type="checkbox"/> LAGUNTZA baten onuraduna naiz, _____ aren ____ (e)ko ____ /2019 foru aginduaren arabera. Beka / Laguntza _____ modalitatean ikasketak egiteko da (BAO, ____ zk. ; 2019ko _____ aren ____ (e)koa), _____ herrian.	D./Dña. _____ con D.N.I. nº _____ es beneficiario/a de una <input type="checkbox"/> BECA en el ámbito cultural de la <input type="checkbox"/> AYUDA en el ámbito cultural de la Diputación Foral de Bizkaia, mediante la orden foral ____/2019 de ____ de _____, para la realización de estudios en la modalidad de _____ (BOB núm. ____ de ____ de _____ de 2019), en la localidad de _____.
---	--

ONARTZEN dut

Bilbon, 2019ko .....ren ..... a

ACEPTA la misma en

En Bilbao, a ..... de ..... de 2019

Sinadura / Firma